

**Zeitschrift:** Rheinfelder Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Rheinfelder Neujahrsblatt-Kommission  
**Band:** - (1967)  
  
**Rubrik:** Chronik

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik

## *November 1965*

4. Vortrag von Dr. Andri Peer «Das Rätoromanische — unsere vierte Landessprache» (Kreis, Rathausaal).
7. Geistliche Abendmusik. Ausführende: Cornelia Berchtold, Sopran; Marc Stehle, Bass; Rosemarie Urech, Violine; Rasmus Ringdal, Flöte; Jürg Jegge, Cello; Kurt Erich Tschan, Orgel (reformierte Kirche).
7. Wahl des neuen Stadtammanns Richard Molinari. Bei 1077 gültigen Stimmzetteln erhält Richard Molinari 1055 Stimmen.  
Wiederwahl des Vizeammanns Dr. Jos. Heeb. Gleichzeitig finden die Kommissionswahlen statt.
10. Die Zürcher Märchenbühne spielt den «Froschkönig» in einer Dialektbearbeitung von Jörg Schneider (Bahnhofsaal).
10. «Bibi-Balu», ein Gaunermusical von Hans Gmür und Karl Suter. Aufgeführt von der Zürcher Schauspielgruppe (Bahnhofsaal).
30. Vortrag mit Lichtbildern von Prof. P. Huber, Basel, über «Entwicklungsgeschichte der Materie» (Kreis, Rathausaal).

## *Dezember*

10. Ortsbürgergemeindeversammlung. 24 Einwohner werden ins Ortsbürgerrecht aufgenommen. — Für Fr. 27 000.— wird ein zweiter Traktor angeschafft. — Die Voranschläge werden genehmigt.
15. Die Spitzen der Behörden, der Parteien, des Kurortes, der Unternehmungen und der Vereine nehmen anlässlich einer würdigen Feier im Rathausaal Abschied von Stadtammann Dr. Bruno Beetschen, der unserer Gemeinde 37 Jahre lang vorgestanden hat.
17. Einwohnergemeindeversammlung. Die Voranschläge pro 1966 werden genehmigt. Es wird einem Kredit für ein Quartierschulhaus in der Roberten in der Höhe von rund 5 Millionen Franken zugestimmt. Ebenso werden 1,1 Millionen Franken für einen Sammelkanal in der Marktgasse bewilligt. Die Versammlung ernennt Stadtammann Dr. Bruno Beetschen zum Ehrenbürger der Einwohnergemeinde.
- 24./31. Sebastianisingen.

## *Januar 1966*

3. Amtsantritt des neugewählten Stadtammanns Richard Molinari.
7. Jubiläums-Gastspiel des Bernhard-Theaters Zürich mit dem Lachsclager «Hurra — ein Bub» (Bahnhofsaal).
15. Ein schwerer Verkehrsunfall ereignet sich beim Bahnübergang Hotel «Drei Könige». Die Barriere steht offen, und der herannahende Schnell-

zug stösst mit einem Milchtransportwagen der Firma Mösch in Wegenstetten zusammen (2 Tote, 1 Schwerverletzter).

25. Autorenabend mit der Aargauer Dichterin Erika Burkart (Kreis, Rathausaal).

### *Februar*

11. Konzert der Basler Kammerbläser. Ausführende: Hugo Haidemann, Flöte; Hans Kull, Oboe; Peter Rieckhoff, Klarinette; Josef Brejza, Horn; Walter Stiftner, Fagott (Kreis, Rathausaal).

### *März*

4. «Die Regionalplanung im unteren Fricktal», Vortrag von Hans Marti, Architekt SIA, Zürich (Regionalplanungsgruppe unteres Fricktal, Restaurant «Salmen»).
8. Jubiläums-Gastspiel des Bernhard-Theaters Zürich mit dem Lachschlager «Es ist nie zu spät...!» (Bahnhofsaal).
17. Gastspiel der «Fidelen Oberkrainer» mit Danica Filiplic, Gesang, und Günter Fersch, Conférencier (Bahnhofsaal).

### *April*

1. Mozartkonzert. Ausführende: Orchester der Mozartgemeinde Basel. Solisten: Charles-Joseph Bopp, Flöte; Alfredo Frigerio, Harfe (Kreis, Bahnhofsaal).
7. Eröffnung des Kurbrunnens und Beginn der Morgenkonzerte.
20. Gastspiel «The Lords», «Cockie Kay», «The Sevens» (Bahnhofsaal).
30. Referent an der Maifeier im Salmensaal ist Stadttammann Dr. Hans Theiler, Lenzburg.

### *Mai*

4. Gastspiel von Alfred Rasser (Mars, Bahnhofsaal).
7. Jubiläumsausstellung «Jakob Strasser» im Kurbrunnen.
14. Konzert in der Johanniterkapelle. Liebeslieder und Instrumentalsätze aus dem 16. und 17. Jahrhundert. Leitung: Dr. Richard Roth, Rheinfelden (Kur- und Verkehrsverein).
22. Kurbrunnen, Sonderkonzert. Solisten: Charles Wantz, Bass-Bariton, und Elsy Federspiel, Pianistin.
22. Aargauische Volksabstimmung: Kompetenzsumme des Grossen Rates. Stadt: 556 Ja, 363 Nein. Kanton: 28 794 Ja, 31 199 Nein. — Ferienanspruch der Arbeitnehmer. Stadt: 764 Ja, 187 Nein. Kanton: 46 051 Ja, 15 283 Nein.
- Gleichzeitig wird als Bezirksrichter Rudolf Schneider-Senn, Magden, gewählt.

## *Juni*

3. Duo-Abend. Ursula Zeugin, Flöte, und Peter Zeugin, Klavier, spielen Werke von Bach, Mozart und Beethoven (Kur- und Verkehrsverein, Kurbrunnen).
- 4./5. Tagung der Schweizer Arbeitslehrerinnen im Kurbrunnen, verbunden mit einem Referat von Prof. D. L. Weber «Vom Sinn der Handarbeit im technischen Zeitalter».
11. Generalversammlung der Aargauischen Offiziersgesellschaft im Kurbrunnen. Tagesreferent: Oberstkorpskommandant Ernst, Kdt. FAK 2.
12. Kurbrunnen: Sonderkonzert mit den Solisten Heidi Ludin, Sopran, und Giacomo Huber, Tenor. Vernissage der zweiten Kunstausstellung. Referent: Hans Boesch, Schriftsteller.
12. Die Stadtmusik Rheinfelden wird am Eidgenössischen Musikfest in Aarau mit einem Goldlorbeer ausgezeichnet.
13. Jahresversammlung der aargauischen Gemeindeverwalter im Bahnhofsaal.
17. Ortsbürgergemeindeversammlung. Die Verwaltungsrechnungen pro 1965 werden genehmigt.
18. Gastspiel der Theatergruppe Jakobsberg Basel mit dem Lustspiel «Ein Phönix zuviel» (Kur- und Verkehrsverein, Kurbrunnen).
20. Eröffnung des Autobahnteilstückes Kaiseraugst–Rheinfelden. Der aargauische Baudirektor Dr. K. Kim und Dr. R. Ruckli, Direktor des Eidgenössischen Amtes für Strassen- und Flussbau, halten die Eröffnungsansprachen.
23. Serenade im Rathaushof (Orchesterverein).
21. Öffentliche Führung durch das Museum (Kreis).
26. Sonderkonzert im Kurbrunnen. Solist: Michail Ignatieff, Balalaika.
27. Einwohnergemeindeversammlung. Die Versammlung fasst eine Resolution zuhanden der aargauischen Regierung und der Schweizerischen Bundesbahnen betreffend den Niveauübergang beim Hotel «Drei Könige». Die Verwaltungsrechnungen werden genehmigt.
30. Rheinfelder Jugendfest auf dem Hauptwachplatz.

## *Juli*

2. «Bei Schubert in Wien», aufgeführt vom Rosenau-Trio, Baden-Baden (Kur- und Verkehrsverein, Kurbrunnen).
3. Der Männerchor wird am Kantonalgesangfest in Villmergen mit einem Goldlorbeer ausgezeichnet.  
Ebenso kommt der Gemischte Chor mit einem Goldlorbeer ausgezeichnet vom Kantonalen zurück.
17. Sonderkonzert im Kurbrunnen. Eröffnung der dritten Kunstausstellung.
23. Wiener Abend mit dem Wiener Solisten-Ensemble (Bahnhofsaal).

## *August*

1. Augustfeier. Abendfeier auf dem Hauptwachplatz. Die Ansprache hält Max Beetschen, cand. iur. — Das traditionelle Armbrustschiessen findet Samstag und Sonntag, den 30. und 31. Juli, beim Storchennestturm statt.
11. Konzert im Kurbrunnen. Das Trio Lengyel, Paris, spielt Werke von Mozart, Schubert und Smetana.
17. Gastspiel des Bernhard-Theaters Zürich mit dem Schwank «Abenteuer am Lido» (Bahnhofsaal).

## *September*

2. Konzert im Kurbrunnen mit dem Neuen Zürcher Bläserquintett. Solisten: Hans Som, Bass-Bariton, und Boris Mersson, Klavier.
3. Ausstellung der Skulpturen und Zeichnungen von Otto Frey im Kurbrunnen. Vernissage mit Erwin Rehmann, Bildhauer, Laufenburg.
4. Sonderkonzert im Kurbrunnen. Solist: Peter Feider, Gitarre, Zürich.
11. Sonderkonzert im Kurbrunnen. «Fogolar Furlan» di Basilea.
17. Operetten-Gastspiel «Eine Nacht in Venedig» (Bahnhofsaal).
- 23./25. Der Circus Royal gastiert auf der Salmenmatte. Das Schweizer Fernsehen macht hier Aufzeichnungen für seine Sendung «Talente stellen sich vor».
27. Schlusskonzert im Kurbrunnen mit dem Quintett L. Reisacher, Basel, dem Männerchor Rheinfelden und dem Solisten Otto Arnold, Rheinfelden.
29. Tagung der aargauischen Zivilstandsbeamten im Bahnhofsaal.
29. Öffentliche Versammlung im Bahnhofsaal. Nationalrat Walter Gloor spricht über das neue aargauische Steuergesetz.

## *Oktober*

- 1./2. Warenmarkt.
3. Einführung der Blauen Zone in der Altstadt.
5. Eröffnungsfeier des Neubaus Hotel «Schiff» in Anwesenheit von Ständerat Robert Reimann, Wölflinswil, und Regierungsrat Dr. K. Kim, Aarau.
9. Tagung der aargauischen Musikveteranen.
13. Gastspiel des Original Wolga-Kosaken-Chors (Bahnhofsaal).
16. Eidgenössische Volksabstimmung: Auslandschweizerartikel. Stadt: 765 Ja, 253 Nein. Eidgenossenschaft: 490 990 Ja, 230 416 Nein. — Alkoholinitiative. Stadt: 285 Ja, 779 Nein. Eidgenossenschaft: 174 882 Ja, 573 132 Nein. Aargauische Volbstabstimmung: Steuergesetz. Stadt: 556 Ja, 459 Nein. Kanton: 38 784 Ja, 33 194 Nein. — Ergänzungsleistungsgesetz zur AHV und IV. Stadt: 925 Ja, 107 Nein. Kanton: 61 453 Ja, 10 836 Nein. Als Ersatzrichter ins Bezirksgericht wird Kurt Theiler, Rheinfelden, gewählt.
26. Eröffnung des ersten Einkaufszentrums (Coop).